

正面

尺寸：420x285mm

四折页(105x142.5mm)

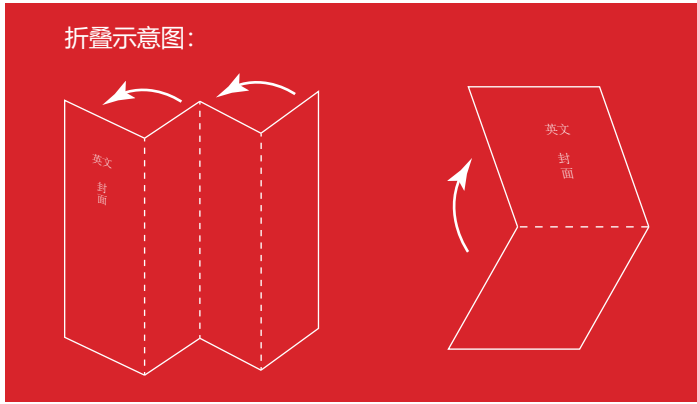
材质：128g铜版纸，双面印刷

备注：图中- - -虚线为

折叠线不需要印刷

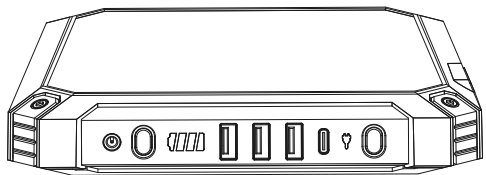
生产大货时，必须参照

右边示意图折叠好!!!



Suministro de energía portátil

Manual del usuario
Modelo S88



ATENCIÓN: Este producto utiliza un manual universal para las fuentes de alimentación portátil AC entre 100V- 240V/ 50Hz- 60Hz. La especificación en CA será diferente dependiendo de cada país, áreas o cliente. Por favor revise el producto actual antes de empezar a utilizarlo.

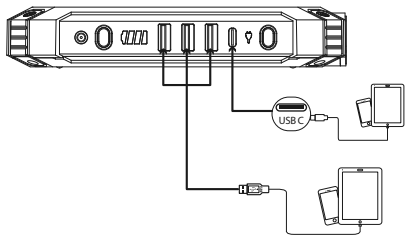
2) ¿Cómo proporcionar alimentación a dispositivos digitales USB (C) con este producto?

Conecte el cable USB estándar del dispositivo digital a la salida USB de la unidad, presione “” para activar la salida USB.

Aviso: algunos dispositivos inteligentes, como los auriculares Bluetooth y las luces LED, requieren una corriente de entrada muy pequeña para cargarse, que podría ser inferior a 150 mA. Es posible que la unidad no cargue este tipo de dispositivos inteligentes debido a la limitación de corriente de detección de los puertos de salida USB. En esta ocasión, el usuario puede presionar el botón AC “” para mantener funcionando la salida del puerto USB. Apague la salida de CA cuando los dispositivos inteligentes estén completamente cargados para ahorrar energía.

Salida de carga rápida: Este producto es compatible con la salida Qualcomm QuickCharge 3.0, admite salida máxima de 5V-9V / 2A para dispositivos inteligentes que también son compatibles con Qualcomm QuickCharge 3.0. El voltaje y la corriente de salida reales dependen de los dispositivos inteligentes reales; se pueden obtener consultando al fabricante del dispositivo inteligente.

【Frente】



3) ¿Cómo cargar el producto?

a Carga a través del cargador de pared de CA

Con el cargador de pared de CA incluido, enchufe la unidad en cualquier toma corriente de pared para cargar la unidad. Sabrá que la unidad se está cargando cuando los indicadores LED azules de batería parpadeen. La unidad está completamente cargada cuando todos los indicadores de batería dejan de parpadear y permanecen fijos. Una vez que la unidad esté completamente cargada, retire el cargador de pared de CA a tiempo.

SOBRE EL PRODUCTO

Gracias por utilizar nuestra fuente de alimentación portátil multifunción. En caso de un corte de energía o si necesita cargar durante un viaje, puede cargar temporalmente sus dispositivos eléctricos o digitales con esta unidad. Esta unidad puede proporcionar salida USB, CC y CA. Puede mantener los ordenadores portátiles, electrodomésticos, luces y más encendidos durante muchas horas. Antes de utilizar esta unidad, lea atentamente el manual del usuario y consérvelo correctamente como referencia.

ATENCIÓN!

Este manual es para ayudarle a utilizar el producto correctamente; no representa ninguna descripción sobre la configuración de hardware y software del producto. Acerca de la configuración del producto, consulte el contrato relacionado con este producto (si lo hay), o consulte con el vendedor que vende el producto. Las imágenes de este manual son solo de referencia, si hay imágenes individuales que no coinciden con las reales, prevalezca en los productos reales.

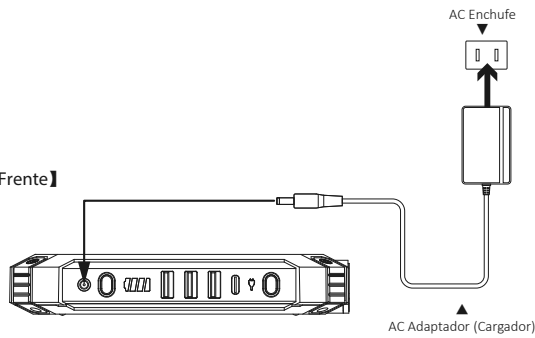
Inversor de onda sinusoidal modificada

La unidad proporciona una salida de onda sinusoidal modificada y puede ser compatible con un aparato eléctrico de CA que funciona con una forma de onda sinusoidal (potencia <80 W). Sin embargo, cualquier cosa que use un motor de CA no funcionará a plena capacidad en una onda sinusoidal modificada, como un ventilador eléctrico, incluso hará que el aparato eléctrico despierte algo de ruido. Los aparatos como refrigeradores, microondas y compresores que usan motores de CA incluso puede ocasionarse algún tipo de ruido eléctrico. y algunos equipos médicos delicados estarán mejor con un inversor de onda sinusoidal pura. Este producto solo se usa para emergencias, no puede reemplazar la corriente alterna normal, para uso a largo plazo, adapte la especificación de la toma de red eléctrica requerida por los aparatos.

【I】PARÁMETROS DEL PRODUCTO

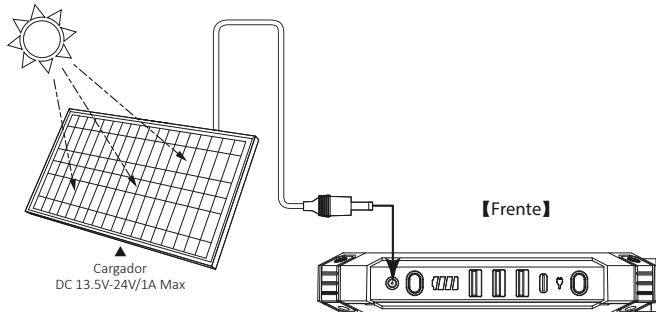
Capacidad	88.8Wh,8Ah/11.1V(or 24000mAh,3.7V)
Dimensiones	173x152x30mm
Peso	~0.84Kg
Batería Integrada	High Quality Lithium ion Batteries
Recarga	Adaptador: 15V/1A Cargador solar: DC 13.5V-24V/1A Max
Tiempo total de carga	DC15V/1A: 8~9 Horas
Salidas USB	2 x USB 5V-2.1A Total:3.4A Max 1 x USB 5-9V/2.1A Qualcomm QuickCharge3.0 1 x USB C 5-9V/2.1A Qualcomm QuickCharge3.0

【Frente】



b.Carga desde un panel solar

1. Coloque su panel solar donde reciba la mayor cantidad de luz solar directa posible.
2. Conecte la salida del panel solar a la entrada de la unidad para comenzar a cargar. Sabrá que la unidad se está cargando cuando el indicador LED azul de batería se enciende y parpadea. La unidad está completamente cargada cuando todos los indicadores de batería dejan de parpadear y permanecen fijos.

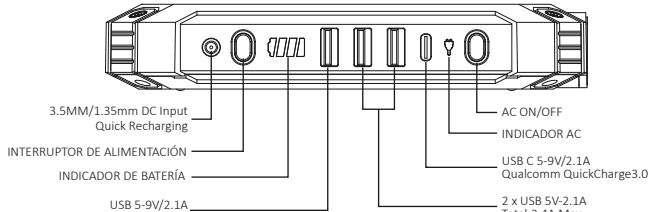


Salida AC	Salida de onda sinusoidal modificada; Voltage AC: 100/110/120/220/230/240VAC±10% Frecuencia de salida:50/60Hz±10% Atención:Actual AC voltage/Frecuencia/Las salidas están personalizadas según diferentes países y áreas.
Alimentación AC	Salida Continua AC: 80W/100W Max
Indicador de encendido	Indicador LED
Temperatura operacional	-10 C -40 C
Vida útil	>500 times
El paquete incluye	1 x Fuente de alimentación portátil 1 x Adaptador

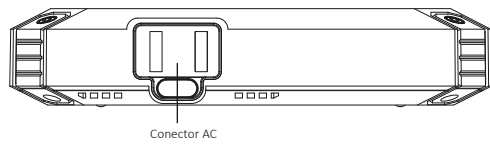
※ Puede haber algunas diferencias en las diferentes piezas de repuesto.
En su lugar, adhiérase al producto real.

【II】DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

【Front】



【Right】



¡ATENCIÓN !: Las salidas de CA, el voltaje de salida de CA y la frecuencia serán diferentes según los diferentes países o áreas. Consulte el producto real antes de usarlo.

【IV】SEGURIDAD Y MANTENIMIENTO

- No provoque un cortocircuito en la unidad. Para evitar cortocircuitos, mantenga la unidad alejada de todos los objetos metálicos (por ejemplo, monedas, horquillas, llaves, etc.).
- No caliente la unidad ni la arroje al fuego, agua u otros líquidos. Mantener alejado de altas temperaturas. No exponga la unidad a la luz solar directa.
- Mantener alejado de lugares polvorientos y de alta humedad.
- No desmonte ni vuelva a montar esta unidad.
- Para prolongar la vida útil del producto (batería de litio), lo mejor es cargarlo durante 3 horas o hasta que llegue al máximo de carga...
- No deje caer, no coloque objetos pesados ni permita un impacto fuerte sobre esta unidad. Este producto no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del producto por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- No cubra el dispositivo con toallas, ropa u otros artículos.
- La unidad puede calentarse durante la carga. Esto es normal. Tenga cuidado al manipular.
- No cargue la unidad durante el tiempo requerido.
- Desconecte la unidad cuando esté completamente cargada.
- Trate los productos de desecho de acuerdo con las regulaciones, no trate la batería incorporada como basura doméstica, para no causar incendios o contaminación.
- El producto solo se utiliza para situaciones de emergencia, no puede reemplazar la alimentación estándar de CC o CA de electrodomésticos o productos digitales.

【V】HABILIDADES DEL PRODUCTO

- Este producto está construido con una batería de iones de litio original de alta calidad, no tiene efecto memoria pero es de alta capacidad y es duradero. Sin embargo, le recomendamos que aplique en el rango de 10 °C ~ 30 °C, para obtener la capacidad de carga óptima.
- Al cargar, para evitar interferencias, manténgase alejado de la televisión, la radio y otros equipos.
- Si el dispositivo no se ha utilizado durante mucho tiempo, desconecte el cable y guárdelo.
- Es posible que algunos dispositivos portátiles deban configurarse en modo de carga para cargar; consulte el manual de uso del equipo correspondiente para obtener más información.
- Para prolongar la vida útil del producto (batería de litio), es mejor cargarlo en 3 meses y cargar al menos una vez en 6 meses.

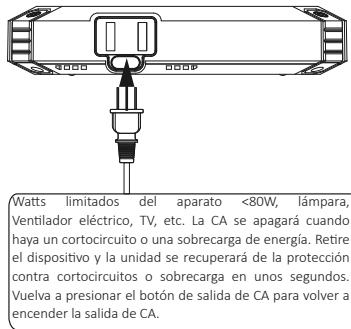
【III】INSTRUCCIONES DEL PRODUCTO

1) ¿Cómo proporcionar energía a los aparatos de CA con este producto?

Conecte el enchufe del cable de alimentación del aparato eléctrico a la toma de CA del producto, encienda el botón de encendido y la unidad comenzará a suministrar energía a sus aparatos.

¡ADVERTENCIA! Las salidas de CA, el voltaje de CA y la frecuencia son diferentes según los diferentes países; compruebe cuidadosamente si las especificaciones del producto son coherentes con las especificaciones del aparato antes de su uso, de lo contrario, puede provocar situaciones peligrosas.

【Right】



Cuando el puerto de CA no esté en uso, apáguelo para ahorrar energía.

¡ATENCIÓN !: Las salidas de CA, el voltaje de salida de CA y la frecuencia serán diferentes

según los diferentes países o áreas. Consulte el producto real antes de usarlo.

Modo Protección:

Protección contra cortocircuitos / sobrepotencia: si la salida de CA está en cortocircuito o se sobrecarga (potencia de carga> 80 W), la unidad apagará la salida de CA para protegerse. Elimine el problema y vuelva a presionar el botón AC para la salida AC.

Algunos dispositivos, como el refrigerador, la fábrica de hielo o una impresora láser, pueden requerir una sobretensión para arrancar o funcionar durante un período de tiempo muy prolongado, la sobretensión puede exceder los 100 W o incluso más, esto podría causar una protección de sobrecarga con esta unidad. Quite los dispositivos y consulte con los fabricantes de dispositivos para obtener más información. Elimine el problema y vuelva a presionar el botón AC para la salida AC.

Uso en clima frío

Las bajas temperaturas (por debajo del punto de congelación) pueden afectar la capacidad de la batería de la unidad debido a las características químicas de la batería. Si va a utilizarlo fuera de la red y en condiciones bajo cero, le recomendamos que mantenga su unidad en un enfriador aislado y conectado a una fuente de energía (paneles solares). El calor natural generado por la unidad contenida en un enfriador aislado mantendrá la capacidad de la batería al máximo.

Reciclar

Siempre devuelva sus productos electrónicos, baterías y materiales de embalaje usados a puntos de recolección específicos. De esta forma, ayuda a prevenir la eliminación incontrolada de residuos y promueve el reciclaje de materiales.

Información de la batería

Su dispositivo tiene una batería interna recargable no extraíble. No intente quitar la batería, ya que podría dañar el dispositivo.

La batería se puede cargar y descargar más de 5000 veces, pero a la larga se degradará dependiendo de uso que se dé.

Declaración

Todos los derechos reservados. Se prohíbe la reproducción total o parcial sin permiso por escrito. Todas las demás marcas comerciales son marcas comerciales de sus respectivos propietarios. Las características y especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

正面

尺寸：420x285mm

四折页(105x142.5mm)

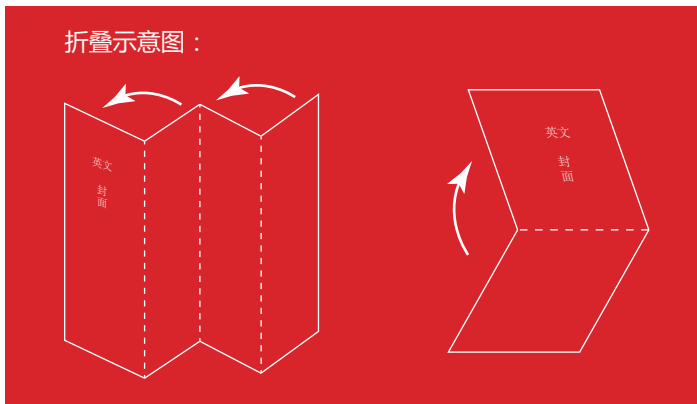
材质：128g铜版纸，双面印刷

备注：图中- - - - 虚线为

折叠线不需要印刷

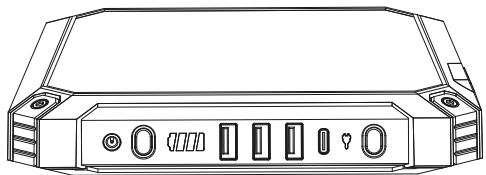
生产大货时，必须参照

右边示意图折叠好!!!



PORTABLE POWER SUPPLY

Universal Instruction manual



ATTENTION: This product user manual is universal for portable solar generator AC output range between 100V~240V/50Hz~60Hz. Actual product specification, actual AC outlets will be different according to different countries, areas or customers. Please refer to the actual product before you use the product.

ABOUT THE UNIT

Thank you for applying our multi-function portable power supply In case of power failure or you need to charge on a travel, you can temporarily charge your electrical or digital devices with this unit. This unit can provide USB, DC and AC output. You can keep laptops, appliances, lights and more going for hours longer. Before using this unit, please read the user manual carefully and properly keep it for reference.

ATTENTION!

This manual is to help you use the product correctly; it does not represent any description on the hardware and software configuration of the product. About the product configuration, please refer to the contract related to this product (if there is), or consult to the seller that sells the product. Pictures in this manual is for reference only, if there are individual pictures do not match the actual, please prevail in actual products.

The unit provides Modified Sine Wave output

The unit provides Modified Sine Wave output, and can be compatible to AC electric appliance that works with Sinusoidal waveform(power <80W). However, anything that uses an AC motor isn't going to work to full capacity on a modified sine wave. such as an electrical fan, It will even make the electric appliance arouse some noise. Appliances like refrigerators, microwaves, and compressors that use AC motors and some delicate medical equipment will be better off with a pure sine wave inverter. This product is only used for emergency, it cannot replace the normal alternating current, for long-term use, please adapts the power station specification required by electrical appliances.

【 I 】 PRODUCT PARAMETERS

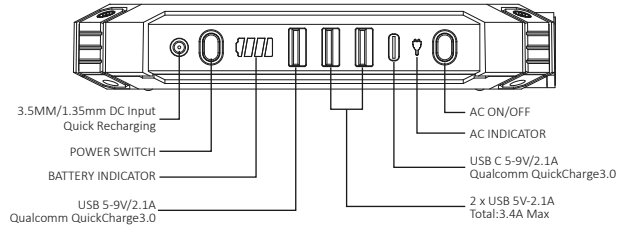
Capacity	88.8Wh,8Ah/11.1V(or 24000mAh,3.7V)
Dimensions(LWH)	173x152x31mm
Weight	about 0.84Kg
Built-in Battery	High Quality Lithium ion Batteries
Input Recharging	Adapter: 15V/1A Solar Panel Charging: DC 13.5V-24V/1A Max
Fully Charged Time	DC15V/1A: 8~9 hours
USB Output	2 x USB 5V-2.1A Total:3.4A Max 1 x USB 5-9V/2.1A Qualcomm QuickCharge3.0 1 x USB C 5-9V/2.1A Qualcomm QuickCharge3.0

AC Output	Modified SineWave Output; AC Voltage: 100/110/120/220/230/240VAC±10% Output Frequency:50/60Hz±10% Attention:Actual AC voltage/Frequency/Outlet(s) are customized according to different Countries and areas.
AC Power	AC Continuous Output: 80W/100W Max
Power Indicator	LED Indicators
Operation temperature	-10 C -40 C
Lifecycle	>500 times
Package include	1 x Portable Power Supply 1 x power adapter 1 x User Manual

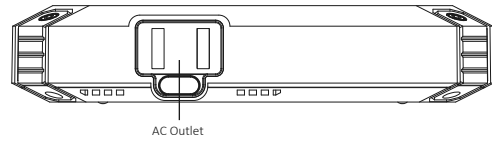
※ There may be some differences on different spare parts.Please adhere to the actual product instead.

【 II 】 PRODUCT DESCRIPTION

【Front】



【Right】



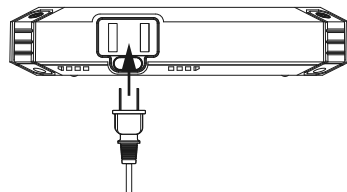
ATTENTION!:AC Outlets,AC output voltage and frequency will be different according to different countries or areas. Please refer to the actual product before using.

【 III 】 PRODUCT INSTRUCTION

1) How to provide power for AC appliances with this product?

Connect the power cable plug of the electrical appliance to the AC outlet of the product, switch on the power button and the unit will start providing power to your appliances. WARNING! The Ac outlets, AC voltage and frequency are different according to different countries ; please carefully check whether the product specifications are consistent with the appliance specifications before use, otherwise it can lead to dangerous situations.

【Right】



Limited Appliance Wattage<80W(Lamp, Electric Fan, TV, etc. AC will shutdown when it's short circuited or power overloaded. Remove the device and the unit will recover from short-circuit or overpower protection in a few seconds. Repress the AC output button to switch on AC output again.

When the AC port is not in use, turn it off to conserve power.

ATTENTION!:AC Outlets,AC output voltage and frequency will be different according to different countries or areas. Please refer to the actual product before using.

Protection Mode:

Short-circuit/Overpower Protection: If the AC output is short-circuited or overpowered(Load(s) power>80W), the unit will shutdown AC output to protect itself. Please clear the problem and re-press the AC button for AC output.

※ Some devices, such as refrigerator, ice maker or a laser printer may require a surge power to start or work during a very time period, the surge power could exceed 100W or even higher, this could cause overpower protection with this unit. Please remove the devices and consult with the device manufacturers for more information. Please clear the problem and re-press the AC button for AC output.

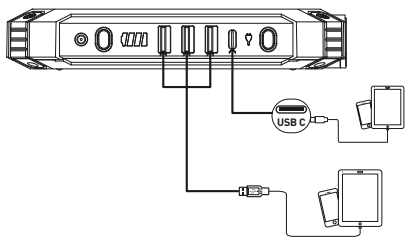
2) How to provide power for USB(C) digital appliances with this product?

Connect the standard USB cable of digital appliance to the USB output of the unit, press the “ ⏻ ” to turn on USB output.

Notice: Some smart devices, such as Bluetooth headphones and LED lights..require very small input current to charge, which could be less than 150mA. The unit may fail to charge these kind of smart devices due to detection current limitation by the USB output ports. On this occasion, user can press the AC button “ ⏻ ” to keep the USB port output running. Please turn off AC output when the smart devices are fully charged to save power.

Quick Charge Output: This product supports Qualcomm QuickCharge 3.0 output, support 5V-9V / 2A max output for smartdevices which also support Qualcomm QuickCharge 3.0. The actual output voltage and current depends on the actual smartdevices, it can be obtained by consulting the smartdevice manufacturer.

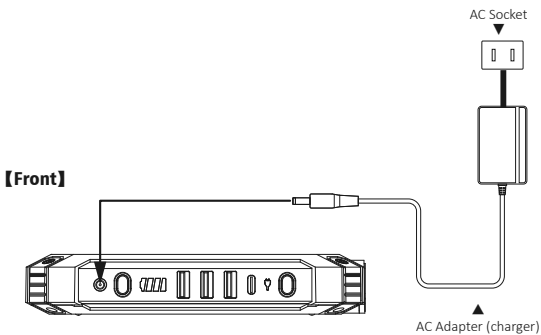
【Front】



3) How to charge the unit?

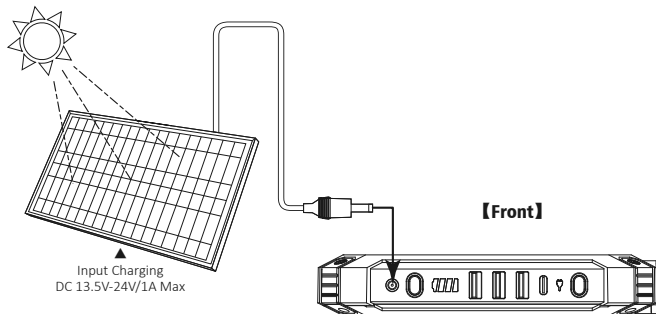
a.Charge through AC Wall Charger

Using the included AC Wall Charger, plug the unit into any wall outlet to charge the unit. You will know the unit is charging when the blue LED battery indicators are blinking. The unit is fully charged when all battery indicators stop blinking and remain solid. After the unit is fully charged, please remove the AC wall charger in time.



b.Charge from Solar panel

- Place your solar panel where it will get as much direct sunlight as possible.
- Plug the output of the solar panel into the input of the unit to start charging.You will know the unit is charging when the blue LED Battery Indicator lights up and blinks. The unit is fully charged when all battery indicators stop blinking and remain solid.



【 IV 】 SECURITY AND MAINTENANCE

- Do not short-circuit the unit. To avoid short-circuiting, keep the unit away from all metal objects (e.g. coins, hair-pins, keys, etc.).
- Do not heat the unit, or dispose of it in fire, water or other liquids. Keep away from high temperatures. Do not expose the unit to direct sunlight.
- Keep away from high humidity, dusty places.
- Do not disassemble or reassemble this unit.
- In order to extend the life of product (lithium battery), it is best to charge within 3 Do not drop, place heavy objects on, or allow strong impact to this unit.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not cover the device with towels, clothing and other item.
- The unit may become hot when charging. This is normal. Use caution when handling.
- Do not charge the unit over the required time.
- Disconnect the unit when fully charged.
- Use the unit properly to avoid electronic shock.
- Please deal with scrap products in accordance with the regulations, do not treat the built-in battery as a household garbage, so as not to cause the explosion and pollution.
- The product is only used for emergency situations, it cannot replace the standard DC or AC power of household appliances or digital products.

【 V 】 PRODUCT APPLICATION SKILLS

- This product is built in high quality original lithium ion battery, it has no memory effect but high-capacity, and it is durable. However, we still recommend you toapply in the range of 10 C ~30 C , so as to obtain the optimal charging capacity.
- When charging, in order to avoid interference, please stay away from TV, radio and other equipment.
- If the device has not been used for a long time, please disconnect the cable and store.
- Some portable devices may need to be set in charge mode to charge, see the corresponding equipment use manual for more information.
- In order to extend the life of product (lithium battery), it is best to charge within 3 months, and charge at least once within 6 months.

Cold Weather Usage

Cold temperatures (below freezing) can affect the unit’s battery capacity due to chemical characteristics of the battery. If you’ll be living off-grid in sub-zero conditions, we recommend you keep your unit in an insulated cooler, and connected to a power source (solar panels). The natural heat generated by the unit contained in an insulated cooler will keep battery capacity at its highest.

Recycle

Always return your used electronic products, batteries, and packaging materials to dedicated collection points. This way you help prevent uncontrolled waste disposal and promote the recycling of materials.

Battery information

Your device has and internal, non-removable, rechargeable battery. Do not attempt to remove the battery, as you may damage the device.

The battery can be charged and discharged over 500 times, but it will eventually wear out.

Statement

All rights reserved. Reproduction in whole or in part without written permission is prohibited. All other trademarks are trademarks of their respective owners. Features and specifications are subject to change without notice.